

# ĪSA LIETOŠANAS PAMĀCĪBA



LIVE FLEX



# IEPAKOJUMA SATURS



Noskenē  
mani



# LIETOTNE



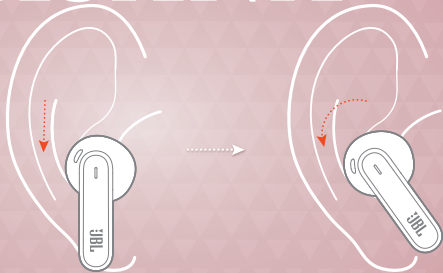
## JBL Headphones

Get even more control and personalization of your listening experience with this free app.

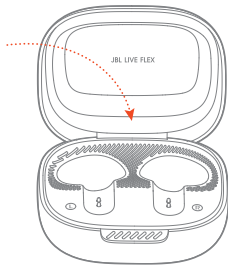
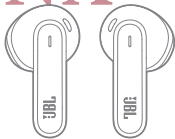
Iegūstiet vēl vairāk kontroles iespēju un personalizējiet savu klausīšanās pieredzi, izmantojot šo bezmaksas lietotni.



# VALKĀŠANA



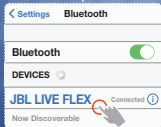
# LIETOŠANA PIRMO REIZI



# IESLĒGŠANA UN SAVIENOJUMA IZVEIDE



Cits



Lai izveidotu savienojumu,  
izvēlieties "JBL LIVE FLEX"

Android™ 6.0+



Fast Pair



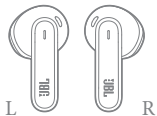
Windows 10 v1803+



Microsoft ātrā  
savienošana pārī



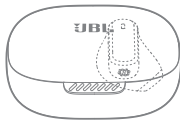
# DUĀLAIS SAVIENOJUMS + SINHRONIZĀCIJA



Stereo režīms



Mono režīms



# VAIRĀKU PUNKTU SAVIENOJUMS



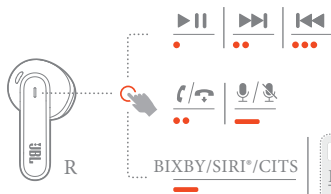
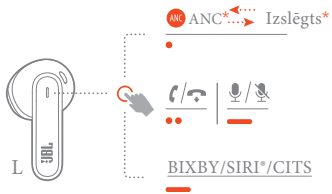
- Nospiest x 1
- Turēt nospiestu (5s)



(NE VAIRĀK KĀ 2 IERĪCES)



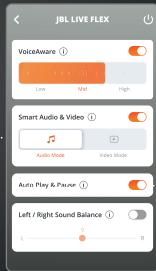
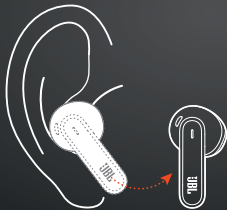
# KONTROLES POGAS



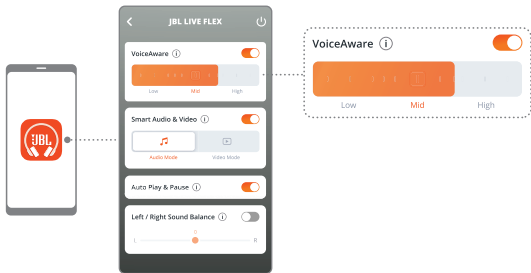
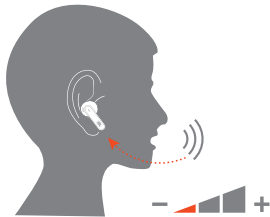
\* Iespējojiet papildu kontroles iespējas, savienojot "JBL LIVE FLEX" ar lietotni JBL Headphones .

\*\* Iespējojiet Balss asistentu, izmantojot lietotni JBL Headphones, un piesaistiet to kādai no austiņām (L/R) pēc savas izvēles.

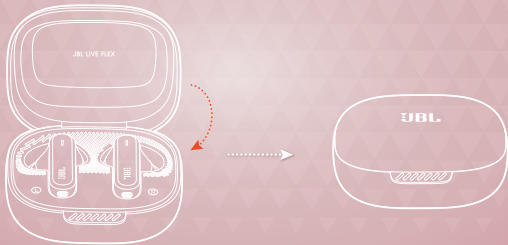
# AUTOMĀTISKĀ ATSKAŅOŠANA / APTURĒŠANA



# BALSSZINĪGS



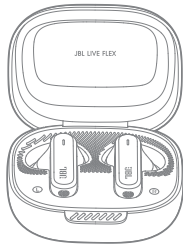
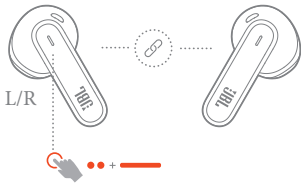
# IZSLĚGŠANA



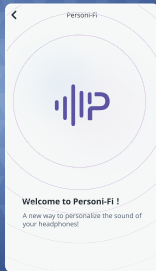
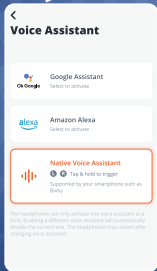
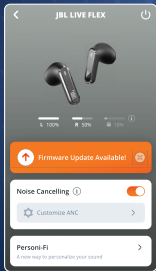
# RŪPNĪCAS IESTATĪJUMU ATIESTATĪŠANA



- Nospiest x 2
- Turēt nospiešanu (5s)



# VĒL VAIRĀK IESPĒJU, IZMANTOJOT LIETOTNI



\*Pieejams tikai Android™ ierīcēs

# BRĪVROKU BALSS VADĪBA

Paveiciet vairāk, nepārtraucot iesākto.

Lai sāktu, pasakiet "Ok Google".

"Atskaņot manu treniņu atskaņošanas sarakstu"

"Ieslēgt trokšņu slāpēšanu"

"Ieslēgt apkārtējo trokšņu dzirdamības režīmu"

"Kāds ir mans šodienas darba plāns?"

"Iestatīt modinātāju uz 7 no rīta"



Piezīme. Pieejams tikai Android™ ierīcēm. | Nepieciešama iepriekšēja iestatīšana.

# BRĪVROKU BALSS VADĪBA

Lieciet Alexa atskaņot mūziku, atbildēt uz jautājumiem, nolasīt ziņas, noskaidrot laiku, ziņas, iestatīt modinātājus, kontrolēt saderīgas viedierīces mājās un vēl daudz ko citu.

"Alexa, atskaņo šodienas hitus."

"Alexa, pagriez skaļāk."

"Alexa, izlaid šo dziesmu."

"Alexa, kādi ir laikapstākļi?"

"Alexa, izslēdz TV."

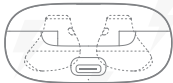
"Alexa, atskaņo ikdienas rutīnu."





Piezīme. Lai pilnībā izmantotu Alexa iespējas, izmantojot šo ierīci, ir nepieciešama Android™ 6.0 vai jaunāka versija. Alexa funkcija nav pieejama visās atrašanās vietās.



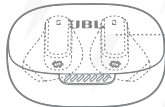
# UZLĀDE



Uzlāde  →  2 h  
15 min  = 4 h 










Uzlāde, izmantojot QI sertificētu  
bezvadu uzlādes paliktni  
(nav iekļauts komplektācijā)



# LED INDIKATORI



-   Veido BT savienojumu
-   BT savienojums izveidots
-   BT savienojums nav izveidots

-   Tukšs akumulators
-    Notiek uzlāde
-   Pilnībā uzlādēts

# TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

<b>Model:</b>	LIVE FLEX	<b>Talk time with ANC on:</b>	Up to 4 hrs
<b>Driver size:</b>	12 mm/ 4.7" Dynamic Driver	<b>Frequency response:</b>	20 Hz - 20 kHz
<b>Power supply:</b>	5V --- 1A	<b>Impedance:</b>	32 ohm
<b>Earbud:</b>	5.05 g per pc (10.1 g combined)/ 0.011 lbs per pc (0.022 lbs combined)	<b>Sensitivity:</b>	101 dB SPL@1 kHz
<b>Charging case:</b>	37.94 g/ 0.0836 lbs	<b>Maximum SPL:</b>	93 dB
<b>Earbud battery type:</b>	Lithium-ion polymer (54 mAh/ 3.85 V)	<b>Microphone sensitivity:</b>	-38 dBV/Pa@1 kHz
<b>Charging case battery type:</b>	Lithium-ion polymer (690 mAh/ 3.85 V)	<b>Bluetooth version:</b>	5.3
<b>Charging time:</b>	2 hrs from empty	<b>Bluetooth profile version:</b>	A2DP 1.3.2, AVRCP 1.6.2, HFP 1.7.2
<b>Music playtime with BT on and ANC off:</b>	Up to 8 hrs	<b>Bluetooth transmitter frequency range:</b>	2.4 GHz – 2.4835 GHz
<b>Music playtime with BT on and ANC on:</b>	Up to 6 hrs	<b>Bluetooth transmitter power:</b>	<12 dBm
<b>Music playtime with BT on and Adaptive ANC on:</b>	Up to 5 hrs	<b>Bluetooth transmitter modulation:</b>	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
<b>Talk time with ANC off:</b>	Up to 4 hrs	<b>Maximum operation temperature:</b>	45 °C



**Tehniskās specifikācijas**

Modelis:	LIVE FLEX
Membrānas izmērs:	12 mm/ 4,7" dinamiskā membrāna
Barošanas avots:	5 V = 1 A
Austiņas:	5,05 g/gab. (10,1 g abas kopā) 0,011 lbs/gab. (0,022 lbs abas kopā)
Uzlādes futlāris:	45 g / 0,099 lbs
Austiņu akumulatora veids:	litija jonu polimēru (54 mAh / 3,85 V)
Uzlādes futlāra akumulatora veids:	litija jonu polimēru (690 mAh / 3,8 V)
Uzlādes laiks:	2 stundas no tukša stāvokļa
Mūzikas atskaņošanas laiks ar ieslēgtu BT un izslēgtu ANC:	līdz pat 8 stundām
Mūzikas atskaņošanas laiks ar ieslēgtu BT un ieslēgtu ANC:	līdz pat 6 stundām
Mūzikas atskaņošanas laiks ar ieslēgtu BT un ieslēgtu Adaptive ANC:	līdz pat 5 stundām
Darbības laiks sarunu režīmā ar izslēgtu ANC:	līdz pat 4 stundām
Darbības laiks sarunu režīmā ar ieslēgtu ANC:	līdz pat 4 stundām
Frekvenču raksturlīkne:	20 Hz – 20 kHz
Pretestība:	32 omi
Jutība:	101 dB SSL pie 1kHz
Maksimālais SSL:	93 dB
Mikrofona jutība:	-38 dBV/Pa pie 1kHz
Bluetooth versija:	5.3
Bluetooth profila versija:	A2DP 1.3.2, AVRCP 1.6.2, HFP 1.7.2
Bluetooth raidītāja frekvenču diapazons:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth raidītāja jauda:	<12 dBm
Bluetooth raidītāja modulācija:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maksimālā darba temperatūra:	45 °C

**RU****КОМПЛЕКТ ПСТАВКИ ПРИЛОЖЕНИЕ**

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

**КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ**

Прочее  
Выберите «JBL LIVE FLEX» для подключения

**ДВОЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ + СИНХРОНИЗАЦИЯ**

Стереорежим  
Монорежим


**МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ**

Касание  
Удержание  
Максимум 2 устройства

**ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ**

ANC (Адаптивное шумоподавление)\*

Выкл\*  
Siri / Siri\* / Прочее  
Голосовые помощники\*\*

\* Задействуйте дополнительные элементы управления, подключив наушники JBL LIVE FLEX к приложению JBL Headphones 

\*\* Подключите голосовой помощник через приложение JBL Headphones и назначьте его на выбранный наушник (Левый/Правый).

**АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ И ПРИОСТАНОВКА****VOICEAWARE ВЫКЛЮЧЕНИЕ****СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК****ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ**

\*Доступно только на Android™

**ЗАРЯДКА**

Зарядка с помощью беспроводной зарядной площадки с сертификацией Qi (не входит в комплект поставки)

**СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ**

Подключение Bluetooth

Подключение по Bluetooth установлено

Подключение по Bluetooth не установлено

Аккумулятор разряжен

Зарядка

Полностью заряжены

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Модель:	LIVE FLEX
Размер мембраны:	Мембрана динамика 12 мм / 4,7 дюйма
Источник питания:	5 В — 1 А
Наушники:	5,05 г/шт. (10,1 г в комплекте) / 0,011 фунта/шт. (0,022 фунта в комплекте)
Зарядный футляр:	37,94 г / 0,0836 фунта
Тип аккумулятора наушников:	литий-ионный полимерный аккумулятор (54 мА·ч / 3,85 В)
Тип аккумулятора зарядного футляра:	Литий-ионный полимерный аккумулятор (690 мА·ч / 3,85 В)
Время зарядки:	2 ч. после полной разрядки
Время воспроизведения музыки при выключенном ANC (Активное шумоподавление) и включенном BT:	до 8 ч.
Время воспроизведения музыки при включенных функциях BT и ANC:	до 6 ч.
Время воспроизведения музыки при включенных функциях BT и Adaptive ANC:	до 5 ч.
Время разговора с выкл. ANC:	до 4 ч.
Время разговора с вкл. ANC:	до 4 ч.
Частотная характеристика:	20 Гц — 20 кГц
Сопротивление:	32 Ом
Чувствительность:	101 дБ УЗД при 1 кГц
Макс. уровень звукового давления:	93 дБ
Чувствительность микрофона:	-38 дБВ/Па при 1 кГц
Версия Bluetooth:	5.3
Версия профиля Bluetooth:	A2DP 1.3.2, AVRCP 1.6.2, HFP 1.7.2
Диапазон частот передатчика Bluetooth:	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Мощность передатчика Bluetooth:	< 12 дБ/мВт
Модуляция передатчика Bluetooth:	GFSK, π/4-QPSK, 8DPSK
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C



**EN:**

TO PROLONG BATTERY LIFESPAN, FULLY CHARGE AT LEAST ONCE EVERY 3 MONTHS. BATTERY LIFE VARIES BY USE AND SETTINGS.

**LV:**

LAI PAILDZINĀTU AKUMULATORA KALPOŠANAS LAIKU, VEICIET PILNĪGU AKUMULATORA UZLĀDI VISMAZ VIENU REIZI TRĪS MĒNEŠOS. AKUMULATORA KALPOŠANAS LAIKS BŪS ATKARĪGS NO IZMANTOŠANAS UN IESTATĪJUMIEM.

**RU:**

ЧТОБЫ ПРОДЛИТЬ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АККУМУЛЯТОРА, ВЫПОЛНЯЙТЕ ПОЛНУЮ ЗАРЯДКУ ХОТЯ БЫ РАЗ В 3 МЕСЯЦА. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АККУМУЛЯТОРА ЗАВИСИТ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И НАСТРОЕК.

### **IC RF Exposure Information and Statement**

The SAR limit of Canada (C) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. Device types: (IC:6132A-JBLLIVEFLEX) has also been tested against this SAR limit According to this standard, the highest SAR value reported during product certification for head use is 1.071 W / kg.

The device was tested for typical bodily operations where the product was kept 5 mm from the head. To maintain compliance with IC RF exposure requirements, use accessories that maintain a separation distance of 0mm between the user's head and the back of the headset. The use of belt clips, holsters and similar accessories shall not contain metal parts in its assembly. Use of accessories that do not meet these requirements may not comply with IC RF exposure requirements and should be avoided.

### **Head operation**

The device was subjected to a typical head manipulation test. In order to comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 0 cm must be maintained between the user's ear and the product (including the antenna). Head exposure that do not meet these requirements may not meet RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied or approved antenna.

### **IC:6132A-JBLLIVEFLEX**

#### **Informācija un paziņojums par ierīces izstaroto radiofrekvenču iedarbību**

Kanādā pieļaujama ir ĪAĀ līmenis ir 1,6 W/kg vidēji uz katru audu gramu. Ierīcei (IC:6132A-JBLLIVEFLEX) arī ir pārbaudīts ĪAĀ līmenis. Saskaņā ar šo standartu, augstākais ĪAĀ līmenis, kas tika noteikts ierīces sertifikācijas laikā, bija 1,071 W/kg, izmantojot ierīci uz galvas.

Ierīce tika pārbaudīta, izmantojot to valkāšanai uz ķermeņa, ierīcei atrodoties 0 mm attālumā no galvas. Lai saglabātu atbilstību IC RF iedarbības prasībām, izmantojiet piederumus, kas uztur 5 mm attālumu starp lietotāja galvu un austiņu aizmuguri. Drošības jostu spaiļes, stiprinājumi un līdzīgi piederumi nedrīkst saturēt metāla detaļas. Tādu piederumu lietošana, kas neatbilst šīm prasībām, var neatbilst IC RF iedarbības prasībām, un ir jāizvairās no to lietošanas.

#### **Ekspluatācija, valkājot uz galvas**

Ierīcei tika veikts parastais galvas manipulāciju tests. Lai nodrošinātu atbilstību RF iedarbības prasībām, starp lietotāja ausi un produktu (tostarp antenu) jānodrošina 0 cm liels attālums. Izmantošana uz galvas, kas neatbilst šīm prasībām, iespējams, neatbilst arī RF iedarbības prasībām un lietotājam ir jāizvairās no šādas izmantošanas. Izmantojiet tikai piegādātāja vai apstiprinātu antenu.

### **IC:6132A-JBLLIVEFLEX**

Пользовательские наушники

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стамфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Сделано в Китае

Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1

Гарантийный период: 1 год

Срок службы: 2 года

Информация о сервисных центрах: [www.harman.com/ru](http://www.harman.com/ru)

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс"

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-МУ0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «У» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).



FCC ID:APIJBLLIVEFLEX  
IC:6132A-JBLLIVEFLEX

WPC: 100-205 kHz  
WPT: 30.44 dBuA/m at 3m distance

FCC ID:APIJBLLIVEFLEX  
IC:6132A-JBLLIVEFLEX

WPC: 100-205 kHz  
WPT: 30,44 dBuA/m pie 3 m attāluma



FR

Cet appareil,  
ses accessoires  
et cordons  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)





The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Bluetooth® vārdiskā preču zīme un logotipi ir reģistrēta preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un HARMAN International Industries, Incorporated izmanto tās saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.



Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.



Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC.

Google, Android un Google Play ir Google LLC preču zīmes.



Amazon, Alexa, Amazon Music, and all related logos are trademarks of Amazon, Inc. or its affiliates.

Amazon, Alexa, Amazon Music un visi saistītie logotipi ir Amazon, Inc. vai tās meitas uzņēmumu preču zīmes.

**Atenção:** conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.

 **WARNING**

DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

 **BRĪDINĀJUMS!**

NEMĒĢINIET ATVĒRT, REMONTĒT VAI DEMONTĒT AKUMULATORU | NEVEIDOJIET ĪSSAVIENOJUMU | VAR SPRĀGT, JA TIEK IEMESTS UGUNĪ | PASTĀV SPRĀDZIENA RISKS, JA AKUMULATORS TIEK AIZVIETOTS AR NEATBILSTOŠU AKUMULATORA VEIDU | VECOS AKUMULATORUS IZMETIET VAI NODODIET ATKĀRTOTAI PĀRSTRĀDEI SASKAŅĀ AR NORĀDĪJUMIEM.



Autorizētais serviss:

SIA ELEKTRONIKA-SERVISS

Tālrunis: +371 67717060

Adrese: Tadaikņu iela 4, Rīga, LV-1004

<http://www.elektronika.lv>,

E-pasts: [serviss@elektronika.lv](mailto:serviss@elektronika.lv)

Importētājs:

Sandmani Grupi AS, Laki pōik 6, Tallinn 12918.

Product specifications and app screens are subject to change  
without notice.

HP\_JBL\_LIVE FLEX\_QSG\_Global\_SOP\_V10

Izstrādājuma specifikācijas un lietotnes ekrāni var tikt mainīti bez  
iepriekšēja brīdinājuma.

HP\_JBL\_LIVE FLEX\_QSG\_Global\_SOP\_V10